

Business Report 2019

第101期報告書[2018.4.1—2019.3.31]

証券コード：9675



代表取締役社長 井上 直美

株主の皆様へ

株主の皆様には、平素より当社グループに格別のご支援並びにご愛顧を賜り、厚く御礼を申し上げます。この度、第101期報告書をお届けするにあたりご挨拶申し上げます。

当期における我が国経済は、改善の続く雇用・所得環境や堅調な企業収益を背景に、個人消費は持ち直すとともに設備投資は増加する等引続き緩やかな回復基調にありますものの、米中貿易摩擦をはじめとする米国による保護主義的な政策運営の動向等海外経済の不確実性の影響もあり、景気の足踏み感がみられるなど、不透明な状況にて推移いたしました。

このような状況において、スパリゾートハワイアンズは、昨年度を初年度とする中期経営計画において骨子とした構造改革（「最適な利用者数」と「最適なサービス」）を実施推進し、計画どおり消費単価は上昇しましたものの、猛暑や台風の影響等もあり前年同期に比べ日帰り・宿泊ともに利用者数が減少いたしました。燃料商事事業においては、主に石炭販売数量の大幅な減少により減収となるとともに、仕入元会社の契約不履行に伴い高単価石炭の調達を余儀なくされたことにより、大幅な営業赤字となり、グループ業績は減収減益となりました。

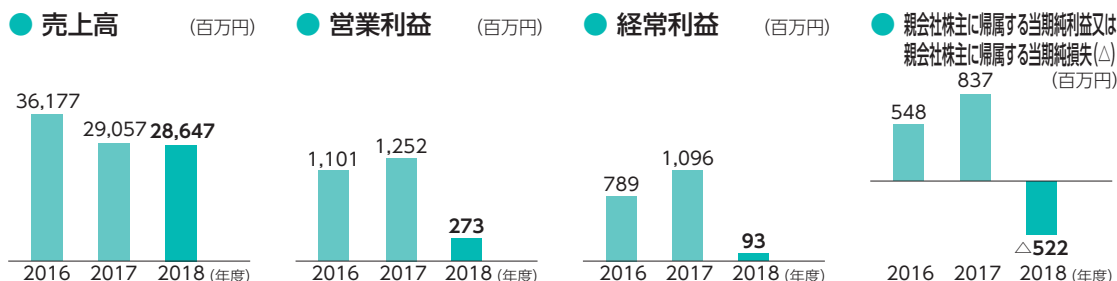
今後につきましては、主力の観光事業におきまして、新エリアをはじめとする商品・サービスの一層の情報発信や既存施設のリニューアルによる魅力度向上とIT化による利便性向上を図り顧客満足度向上と収益力強化を図ってまいります。

また「働き方改革プロジェクト」を通じて、現在の環境にあった経営改革を行っていくとともに、ダイバーシティの継続推進及び一層の経費削減に取り組み経営基盤の強化を図って企業価値の向上に努めてまいります。

株主の皆様におかれましては、引き続きご支援とご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

2019年6月

連結決算・事業別の概況



観光事業 ● 当社 レジャーリゾート事業本部

スパリゾートハワイアンズは、各種イベントを継続的に実施しましたものの、猛暑や台風の影響等もあり、日帰り・宿泊の利用者数が減少したこと等により減収減益となりました。

燃料商事事業 ● 当社 燃料商事本部

石炭販売数量の大幅な減少により減収となるとともに、仕入元会社の契約不履行に伴い高単価石炭の調達を余儀なくされたことにより、大幅な減収減益となりました。

製造関連事業 ● 株式会社常磐製作所

主に国内及び中国の需要増に伴い、船舶用モーターの販売数量は増加しましたが、鋳鉄原材料価格の高騰等により増収減益となりました。

運輸業 ● 常磐港運株式会社

港湾運送部門についてはセメント関連輸送の単価が上昇するとともに輸送量が増加し、石油小売部門については販売数量は減少したものの単価が上昇したことにより、増収増益となりました。



日本唯一のフラガール養成学校 常磐音楽舞踊学院が創立55周年

常磐音楽舞踊学院のあゆみ

スパリゾートハワイアンズの専属ダンサー“フラガール”（正式名称：スパリゾートハワイアンズ・ダンシングチーム）を養成する常磐音楽舞踊学院は、2019年4月に創立55周年を迎えました。常磐音楽舞踊学院は、スパリゾートハワイアンズの前身「常磐ハワイアンセンター」の開業に先立ち、前年の1965年4月に日本で初めてのフラダンス、ポリネシアン民族舞踊専門の学校として開校（1968年12月各種学校として福島県知事の認可）しました。

現在まで、300人を超えるフラガールを輩出し、炭鉱と家族を救うために立ち上がった第1期フラガールの精神は現代までしっかりと受け継がれ、東日本大震災後に行った「フラガール全国きずなキャラバン」では、多くの人々に笑顔と元気を届け、福島復興のシンボルとして活動しました。創立55周年を記念して2019年1月から年間を通じ、特別公演やイベント、キャンペーンなど記念事業を開催しております。

1965年4月～1966年1月	2011年3月～	2019年4月
常磐音楽舞踊学院設立 & 常磐ハワイアンセンターオープン	東日本大震災発生 福島復興のシンボルに	創立55周年
		これまでに輩出したフラガールは約300人
		

2019年を通して55周年記念事業を開催します！

記念事業
第1弾！

ポリネシアン・グランドステージ 「全力で、生きる。55 years of "Never Give Up"」 2019年1月スタート

記念事業の第1弾としては、スパリゾートハワイアンズ創業記念日の1月15日から、夜のポリネシアンショーを大幅にリニューアルしました。タイトルは創立55周年のテーマとして掲げた「全力で、生きる。55 years of "Never Give Up"」。55周年の歴史を振り返りつつ、新たな時代に向けた新しいショーを通して、心からの感謝の気持ちと、これからも全力で前進し続ける決意をダンサーからお客様にお届けします。◀ポリネシアン・グランドステージ「全力で、生きる。55 years of "Never Give Up"」時間:20:40～ 会場:ビーチシアター▶



記念事業
第2弾！

「フラガール全国きずなキャラバン」復活公演 2019年6月スタート予定

2011年東日本大震災後に行った「全国きずなキャラバン」で多くのご声援をいただいたことへの感謝の気持ちを込め、今回は「恩返し」を目的に、現役ダンサーが当時訪問した場所などに出向き、あらためて感謝の気持ちをお届けします。公演の観覧はすべて無料を予定しております。



※写真は当時のキャラバンの様子



夏休みイベント予告！

ハワイアンズにハッピードリームサーカスがやってくる！

東日本初登場！ハッピードリームサーカスが大ドームの上空を舞う、「空中ブランコ」！世界最年少の少年パフォーマーが魅せる世界レベルの足技「イカリオス」などこの夏、ハワイアンズでしか見ることができないパフォーマンスの数々にご期待ください！

開催期間 2019年7月20日(土)～9月1日(日)

- シーズン1 7月20日(土)～8月9日(金)
- シーズン2 8月10日(土)～9月1日(日)
- ★シーズン1と2で演出内容が変わります。
- 時間 (1) 11:00～11:45 (2) 15:00～15:45
- 場所 ウォーターパーク・ビーチシアター
- ★ステージイベントのほか、パーク内やホテル内にも登場



オープンから20年 ハワイアンズのホテル「ウイルポート」が リニューアルオープン



「静寂の空間 私だけの瞬間を感じるリゾートホテル」として1999年にオープン以来、多くのお客様にご愛顧いただいたウイルポート。この度、20年目を迎えリニューアルオープンいたしました。リビエラ・ブリーズのコンセプトを継承し、さらに魅力あるホテルとして日頃よりご愛顧いただいているお客様はもとより、新たにお越しになるお客様にも喜んでいただけるよう、邁進してまいります。



ココをリニューアル！①

リビエラリゾートをコンセプトに客室デザインを一新！

リニューアル後は各フロアによって、客室、廊下のデザインが異なります。

1～3階はリビエラ（イタリア北西部）の街並みをイメージしたフロア作り、4階はモダンなデザインを採用しました。

スイートキャビンは、落ち着いたワインレッドと紺色のカラーリングでハワイアンズのホテルの中でも特に、モダンで落ち着いた雰囲気のお部屋です。



ウイルポート4階キャビン



スイートキャビン



ココをリニューアル！②

ウェルカムベビールームが完全なフラットルームに！



アロハ・ムームー

お部屋と寝室スペースの段差をなくし、ユニバーサルデザインを採用したフラットなお部屋です。

丸い形のテーブルやコーナーガードでさらに安全性を高めました。

客室の床は小さなお子さまが滑って転ばないように滑りにくい素材を使用しています。



ココをリニューアル！③

レストラン「ラティオ」をリニューアル！

ハワイの海辺をイメージした「リゾートビュッフェ」です。

夕食はメインディッシュが選べるセミバイキングスタイルで季節ごとに旬の食材を使用したメインディッシュは肉が魚で好みのお料理をお選びいただけます。（※大人限定）。また、新たに半個室席をご用意しました。

ウイルポート限定の朝食メニューもあり、トロピカルジュースや焼き菓子など、リゾート感たっぷりの朝食で気持ちのよい朝の時間をお過ごしください。



ご予約などはこちらから <https://www.hawaiians.co.jp/special/virport/>



株主優待制度のご案内

3月末と9月末の年2回を基準日とし、その時点において当社株式を100株以上お持ちの株主様を対象に、スパリゾートハワイアンズおよびスパリゾートハワイアンズ・ゴルフコースでご利用になれます優待制度をご用意しております。ぜひご利用ください。

ご優待制度の内容

ご所有株式数	通常ご優待制度				長期・大口保有株主様向け優待制度
	1) スパリゾート ハワイアンズ 無料入場券	2) ホテルハワイアンズ、 ウイルポート、 モノリスタワー 共通ご宿泊割引券	3) スパリゾート ハワイアンズ、 スパリゾート ハワイアンズ・ ゴルフコース 共通お食事割引券	4) スパリゾート ハワイアンズ・ ゴルフコース ご利用割引券	長期・大口 優待施設利用券
100 株以上	3 枚	1 枚	1 枚	1 枚	—
500 株以上	4 枚	2 枚	2 枚	2 枚	5,000 円相当
1,000 株以上	6 枚	4 枚	4 枚	4 枚	10,000 円相当
10,000 株以上	8 枚	5 枚	5 枚	5 枚	30,000 円相当

お知らせ

「ホテルハワイアンズ、ウイルポート、モノリスタワー共通ご宿泊割引券」は2019年6月ご送付分より割引料金に変更となります。

【2019年6月発行】ご宿泊割引料金（消費税別）

期 間	区 分	ホテル ハワイアンズ 風呂無	ホテル ハワイアンズ 風呂有	ウイルポート	モノリスタワー
A 料金日	大人	7,500 円	8,000 円	8,500 円	10,500 円
	小人	5,250 円	5,600 円	5,950 円	7,350 円
	幼児	3,750 円	4,000 円	4,250 円	5,250 円
B 料金日	大人	10,500 円	12,500 円	13,000 円	15,500 円
	小人	7,350 円	8,750 円	9,100 円	10,850 円
	幼児	5,250 円	6,250 円	6,500 円	7,750 円
C 料金日	大人	14,000 円	15,500 円	16,000 円	18,000 円
	小人	9,800 円	10,850 円	11,200 円	12,600 円
	幼児	7,000 円	7,750 円	8,000 円	9,000 円
D 料金日	大人	15,000 円	16,500 円	17,000 円	19,000 円
	小人	10,500 円	11,550 円	11,900 円	13,300 円
	幼児	7,500 円	8,250 円	8,500 円	9,500 円

※別途、大人の方のみ入湯税（150円）をお預かりいたします。
※諸般の事情により、料金等を変更させていただく場合があります。

宿泊料金カレンダーについてはホームページをご確認ください
<http://www.joban-kosan.com/kabunusi/>

もっと
お得に!

長期・大口保有株主様には施設利用券をプレゼント

施設利用券は以下の内容で
ご使用いただけます。



- 入場券のご購入
- 宿泊代金のお支払
- 館内でのご飲食、お買い物のお支払



- プレー費のお支払
- ゴルフコース内でのご飲食、お買い物のお支払

〈対象となる株主様〉

3月末日時点の当社株主名簿に、当社株式を「3年（3月末日および9月末日現在の株主名簿に7回）以上、継続して同一株主番号」で記載された500株以上（2016年9月末日までは5,000株以上）保有の株主様。※

贈呈イメージ	2015年	2016年	2017年	2018年	2019年
	9月30日	3月31日	9月30日	3月31日	9月30日
例		1 5,000株	2 5,000株	3 500株	4 500株
				5 500株	6 500株
					7 500株
					施設利用券 5,000円分
					500株

※2016年10月1日付にて株式併合（10株を1株に併合）及び単元株式数の変更（1,000株を100株に変更）を行っております。

〈贈呈時期〉

毎年 1回、6月上旬頃に定時株主総会招集ご通知に同封し発送する予定です。

事業トピックス

2018年

エンターテインメント活動

- 4月
- <ゴールデンウィークイベント>
- プリキュアスーパースターズ!がやってくる
- 5月
- <ゴールデンウィークイベント>
- 大迫力!ゴジラ上陸
 - 第8回太平洋・島サミットをスパリゾートハワイアンズで開催
- 6月
- 第69回全国植樹祭のレセプション会場及び天皇后両陛下のご宿泊所へ選定
- 7月
- 第6のテーマパーク「BIG☆ALOHA」オープン
- 8月
- <夏休みイベント>
- ワンピース ウォーターアドベンチャー in ハワイアンズ
 - アロハカフェ・ラウンジ特別企画シバオラー日店長
- 11月
- ダイアのA×スパリゾートハワイアンズコラボイベント開催
 - スパリゾートハワイアンズ×温泉むすめコラボトークショー
- 12月
- <冬季キャンペーン>
- 稲垣吾郎さんとのコラボレーションキャンペーン「ロマンチック・ハワイアンズ2018 WINTER」映画「半世界」スペシャルギャラリーも同時開催
 - 「人気キャラクター大集合 冬休みこども祭り」開催
- 2月
- ホテル「ウイルポート」が2月8日にリニューアルオープン



©尾田栄一郎/集英社・フジテレビ・東映アニメーション

- 4月
- 「京橋エドグラン IWAKIフェスタ」に出演
- 5月
- ファイヤーナイフダンス世界選手権バル憂弥 世界第2位に
 - 「がんばっぺいわきナイター2018」と題したプロ野球セ・リーグ公式戦「巨人一日ハム」に参加(東京都文京区・東京ドーム)
- 7月
- シバオラ2周年記念公演
- 8月
- 新人フラガールデビュー
- 9月
- シバオラ 光のナイトショー
 - 「第4回 水鉄砲ガチンコバトルトーナメント 2018」を開催
- 10月
- ファイヤーナイフダンサー新メンバー2名デビュー
 - ワイオリ涼子、マイレ瑠莉 ソロダンサーとしてデビュー
- 11月
- 「METRO SQUARE 秋まつり 2018」にフラガールが出演
- 12月
- 聖夜ショー「シバオラ聖夜ショー2018 ~炎のクリスマスリース~」開催
- 1月
- 常磐音楽舞踊学院が創立55周年を迎える



インフォメーション

ご宿泊者専用

無料送迎バス

ホテル
直行

ハワイアンズ
エクスプレス

東京

新宿

池袋

北千住

立川

横浜

さいたま

西船橋

松戸

千葉

つくば



ご予約・お問い合わせ

ホテル宿泊のご予約、施設のご案内や送迎バス等の最新情報は、ホームページをご覧ください。お電話にてお問い合わせください。

■ホームページで

ハワイアンズ

検索

<https://www.hawaiians.co.jp>

■お電話で

● スパリゾートハワイアンズ予約センター

0570-550-550(9:00~17:30)

第101回 定時株主総会 決議

2019年6月26日開催の当社第101回定時株主総会において、下記のとおり報告並びに決議されましたので、ご通知申し上げます。

記

報告事項

1. 第101期(2018年4月1日から2019年3月31日まで)事業報告、連結計算書類並びに会計監査人及び監査等委員会の連結計算書類監査結果報告の件
 2. 第101期(2018年4月1日から2019年3月31日まで)計算書類報告の件
- 本件は、上記につき、各内容を報告いたしました。

決議事項

- 第1号議案 剰余金の処分の件
本件は原案どおり承認可決されました。
- 第2号議案 定款一部変更の件
本件は原案どおり承認可決されました。
- 第3号議案 取締役(監査等委員である取締役を除く。)6名選任の件
本件は井上直美、佐久間博巳、渡辺淳子、下山田敏博の4氏が再選され、新たに西澤順一、須藤照久の両氏が選任され、それぞれ就任いたしました。
- 第4号議案 監査等委員である取締役3名選任の件
本件は金子重人、尾越忠夫の両氏が再選され、新たに秋田龍生氏が選任され、それぞれ就任いたしました。
- 第5号議案 補欠の監査等委員である取締役1名選任の件
本件は前川紀光氏が選任されました。

追って、株主総会終了後開催の取締役会において、代表取締役及び役付取締役の選定を行い、下記のとおりそれぞれ就任いたしました。

取締役社長(代表取締役) 井上直美
取締役副社長 西澤順一
常務取締役 佐久間博巳

■会社概要(2019年3月31日現在)

商 号 常磐興産株式会社
設 立 1944年3月
本 店 福島県いわき市常磐藤原町藤平50番地
資本金 2,141,000,000円
従業員数 540人
U R L <http://www.joban-kosan.com/>

■役員一覧(2019年6月26日現在)

代表取締役社長	井上直美	取締役 常勤監査等委員	秋田龍生
取締役 副社長	西澤順一	取締役 監査等委員(社外)	金子重人
常務取締役	佐久間博巳	取締役 監査等委員(社外)	尾越忠夫
取締役*	渡辺淳子	執行役員	若松貴司
取締役*	下山田敏博	執行役員	鈴木治
取締役*	須藤照久	執行役員	関根一志

※:執行役員兼務

■株主メモ

事業年度 4月1日から翌年3月31日まで
定時株主総会 毎年6月開催
基準日 毎年3月31日
公告の方法 当社ホームページに掲載いたします。
ただし、事故、その他やむを得ない事由により、当社ホームページに掲載できない場合は、日本経済新聞に掲載いたします。
株主名簿管理人 東京都中央区八重洲一丁目2番1号
みずほ信託銀行株式会社

Webサイトのご案内

ホームページでは、個人投資家の皆様に当社をよりご理解いただくため、IR情報や株主優待制度等の情報をご提供しております。

常磐興産

検索

▶ <http://www.joban-kosan.com/>



常磐興産株式会社

本 社: 福島県いわき市常磐藤原町藤平50番地
東京本社: 東京都中央区東日本橋三丁目7番19号

